



INTERNATIONAL COFFEE ORGANIZATION
ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL DEL CAFÉ
ORGANIZAÇÃO INTERNACIONAL DO CAFÉ
ORGANISATION INTERNATIONALE DU CAFÉ

ED 2135/12 Rev. 1

19 septiembre 2012
Original: inglés

C

Base para la distribución inicial de los votos de los Miembros exportadores e importadores en el año cafetero 2012/13

1. El Director Ejecutivo saluda atentamente a los Miembros y se permite recordarles que, de conformidad con lo estipulado en el párrafo 6 del Artículo 12 del Acuerdo Internacional del Café de 2007, el Consejo habrá de efectuar la distribución de los votos al comienzo de cada año cafetero.
2. Para hacer posible que el Consejo adopte una decisión acerca de la distribución de votos de cada sector de Miembros para el año cafetero 2012/13 es necesario, con arreglo a las disposiciones de los párrafos 3 y 4 del citado Artículo 12, determinar el volumen promedio de sus respectivas exportaciones de café a todo destino (Miembros exportadores) o de sus respectivas importaciones de café de todas las procedencias (Miembros importadores) en los cuatro años civiles anteriores, es decir, de 2008 a 2011. Los cuadros adjuntos se han preparado tomando como base la información recibida de los Miembros hasta el 18 de septiembre de 2012 y para tener en cuenta la ratificación del Acuerdo de 2007 por el Camerún y Malawi.
3. Si no hubiere objeciones de los Miembros exportadores e importadores en cuestión, las cifras que figuran en los cuadros adjuntos se utilizarán como base para el cálculo de los votos en el año cafetero 2012/13. Se agradecería que los Miembros pongan en conocimiento de la Organización, a la mayor brevedad posible, las correcciones que hayan de efectuarse en las citadas cifras.

EXPORTING MEMBERS
EXPORTS OF ALL FORM OF COFFEE TO ALL DESTINATIONS
CALENDAR YEARS 2008 TO 2011 AND 4-YEAR AVERAGE

(60 kilo bags)

Exporting Member	2008	2009	2010	2011	Average 2008 to 2011
TOTAL	92 737 994	92 091 769	92 097 726	98 501 053	93 857 136
Angola	6 105	6 925	4 370	7 575	6 244
Bolivia, Plurinational State of	68 154	82 609	78 268	76 000	76 258
Brazil	29 503 766	30 345 715	33 028 222	33 508 280	31 596 496
Burundi	250 698	288 830	307 119	211 412	264 515
Cameroon	527 016	617 757	793 846	476 535	603 789
Central African Republic	32 633	61 582	95 194	77 943	66 838
Colombia	11 085 170	7 893 927	7 821 635	7 733 365	8 633 524
Costa Rica	1 440 083	1 235 645	1 199 983	1 243 060	1 279 693
Côte d'Ivoire	1 490 235	1 806 526	1 912 053	772 242	1 495 264
Cuba	3 850	7 462	5 260	9 755	6 582
Ecuador	868 456	1 086 217	1 201 553	1 532 257	1 172 121
El Salvador	1 438 211	1 309 200	1 081 767	1 826 330	1 413 877
Ethiopia	2 851 921	1 851 497	3 324 103	2 675 419	2 675 735
Gabon	421	675	810	752	665
Ghana	33 525	18 487	34 473	70 155	39 160
Guatemala	3 777 590	3 492 822	3 468 088	3 696 825	3 608 831
Honduras	3 259 455	3 084 188	3 349 398	3 947 141	3 410 046
India	3 376 669	3 006 562	4 630 844	5 839 542	4 213 404
Indonesia	5 740 673	7 907 274	5 489 148	6 158 795	6 323 973
Kenya	608 429	524 748	538 099	617 487	572 191
Liberia	1 730	9 120	7 216	3 263	5 332
Malawi	20 554	17 575	8 120	25 523	17 943
Mexico	2 448 001	2 838 096	2 497 540	2 895 234	2 669 718
Nicaragua	1 625 111	1 373 999	1 711 816	1 467 710	1 544 659
Panama	113 952	58 995	65 335	52 666	72 737
Papua New Guinea	1 095 921	1 026 973	929 341	1 224 523	1 069 190
Philippines	4 393	6 731	6 367	10 326	6 954
Rwanda	326 068	303 749	295 973	254 970	295 190
Sierra Leone	25 712	103 733	57 576	37 387	56 102
Tanzania	817 936	1 187 573	564 305	746 296	829 028
Thailand	175 100	185 200	369 800	243 200	243 325
Timor-Leste	49 608	43 197	68 039	37 704	49 637
Togo	120 659	151 704	198 108	155 084	156 389
Uganda	3 310 650	3 014 351	2 656 536	3 142 011	3 030 887
Vietnam	16 101 372	17 051 734	14 228 586	17 675 000	16 264 173
Yemen	66 580	39 364	43 530	33 087	45 640
Zambia	48 486	32 548	17 871	11 653	27 640
Zimbabwe	23 101	18 479	7 434	4 546	13 390

IMPORTING MEMBERS
IMPORTS OF ALL FORMS OF COFFEE FROM ALL SOURCES
CALENDAR YEARS 2008 TO 2011 AND 4-YEAR AVERAGE

(60 kilo bags)

Importing Member	2008	2009	2010	2011	Average 2008 to 2011
TOTAL	95 779 025	94 020 184	97 791 269	100 292 441	96 970 730
European Union	67 985 178	66 794 280	69 406 838	69 955 371	68 535 417
Austria	1 901 067	1 309 234	1 369 200	1 452 493	1 507 998
Belgium/Luxembourg	7 143 500	6 245 452	6 272 605	6 152 596	6 453 538
Bulgaria	517 206	522 996	528 372	481 510	512 521
Cyprus	77 514	71 740	76 728	82 079	77 015
Czech Republic	1 037 327	930 026	950 722	952 367	967 610
Denmark	900 365	870 293	1 057 108	945 550	943 329
Estonia	334 383	357 273	262 870	166 856	280 345
Finland	1 284 795	1 243 264	1 273 743	1 286 515	1 272 079
France	6 251 739	6 669 728	6 717 242	6 991 502	6 657 553
Germany	19 876 237	19 415 665	20 602 956	20 926 405	20 205 316
Greece	1 056 036	1 046 018	1 061 328	1 154 526	1 079 477
Hungary	810 767	703 938	726 890	639 624	720 305
Ireland	127 423	142 014	164 737	210 443	161 154
Italy	8 172 104	8 078 169	8 235 962	8 361 588	8 211 956
Latvia	154 249	131 978	137 665	141 281	141 293
Lithuania	390 498	410 935	376 054	288 875	366 591
Malta	23 019	14 218	12 177	16 957	16 592
Netherlands	2 304 443	2 502 133	2 582 661	2 774 780	2 541 004
Poland	2 460 345	3 161 537	3 278 914	3 403 819	3 076 154
Portugal	885 071	886 726	944 624	1 030 354	936 694
Romania	826 103	811 462	838 855	844 185	830 151
Slovakia	610 576	458 397	654 848	777 215	625 259
Slovenia	205 057	210 241	217 586	222 989	213 968
Spain	4 863 768	4 811 284	5 034 403	4 820 908	4 882 591
Sweden	1 804 126	1 658 654	1 726 680	1 646 726	1 709 047
United Kingdom	3 967 458	4 130 908	4 301 908	4 183 230	4 145 876
Norway	721 887	724 407	759 353	794 917	750 141
Switzerland	1 977 688	2 101 000	2 317 606	2 497 914	2 223 552
Tunisia	317 612	288 799	304 090	294 384	301 221
Turkey	499 656	533 633	625 369	656 460	578 780
USA	24 277 004	23 578 065	24 378 013	26 093 395	24 581 619